RHUMATISÉS!

Le Traitement Végétal SIMON

GUÉRIT TOUS LES RHUMATISMES, ALORS QUE TOUT A ÉCHOUÉ

Aucun Rhumatisme généralisé, articulaire, aigu, goutteux, sciatique, ne résiste au
TRAITEMENT VÉGÉTAL SIMON complet : Elixir, Pilules, Baume, Thé de Régime

L'ÉLIXIR chasse de toutes les parties du corps, les déchets de la vie qui occasionnent les douleurs rhumatismales ; assainit le sang, dissout les dépôts calcaires.

LA PILULE par les voies intestinales et urinaires, chasse rapidement tous ces déchets et fait disparaître les enflures.

LE BAUME en balsamifiant les tissus de ces essences, rend aux nerfs et aux articulations leur souplesse.

LE THÉ de RÉGIME véritable Thé de santé, grâce à ses propriétés décongestives, aide puissamment l'action du Traitement.

Grâce à l'action combinée de ces diverses spécialités, UN MALADE TRAITÉ EST UN MALADE GUÉRI

Le Traitement Végétal SIMON confirme sa supériorité sur tous les traitements analogues par les guérisons multiples qu'il obtient chaque semaine

Quels que soient les traitements employés, nous voyons journellement des malades désespérés s'adresser au **TRAITEMENT SIMON**. Quelques semaines après ces mêmes malades viennent nous parler de leur guérison et nous témoigner leur reconnaissance. Chaque semaine des attestations sont publiées avec les adresses permettant aux intéressés de se renseigner sur place.

PAS DE DOUTES ! DES PREUVES !

Rhumatisé depuis l'âge de 30 ans

Voici le cas de **M. MASSE Paul**, demeurant à **HEM**, 22, Je de Lille : Rhumatisé depuis l'âge de 30 ans, avec des alternatives de souffrances et d'amélioration, avait tout fait pour se débarrasser complètement de ces rhumatismes. Malgré cela, il fut repris l'an dernier et cette année-ci encore obligé cette fois de cesser le travail depuis 10 semaines, souffrant de plus en plus des jambes et des poignets, ne pouvant plus marcher, sur la foi des attestations prend le **TRAITEMENT SIMON**. Au bout de la première semaine ses douleurs sont considérablement diminuées, il peut marcher à nouveau et se déclare très satisfait.

Rhumatisme généralisé guéri en 15 jours

M. LAHAUT Eloi, rue Decrème, 179, cour Debaisieux, N° 6, à **ROUBAIX**, dit : Je souffrais d'un rhumatisme généralisé, les reins, le dos, les jambes et les pieds me faisaient souffrir horriblement ; depuis 7 semaines je ne savais plus ni marcher, ni dormir. Je puis certifier à tous ceux qui souffrent de rhumatismes et que cela peut intéresser, que non seulement le **TRAITEMENT SIMON** m'a complètement guéri, me rendant la santé parfaite mais que de plus, au bout de 15 jours seulement, j'étais complètement rétabli, pouvais marcher comme auparavant dormir paisiblement et reprendre mon travail.

Sciatique ancienne, guérie en 8 jours par le Traitement Végétal SIMON

M. VILETTE Louis, 174, Avenue Jean-Jaurès, à **PETIT-RONCHIN**, souffrait depuis 13 mois d'une sciatique à la jambe droite qui le faisait souffrir au point de le priver de sommeil ; soigné depuis 18 mois sans obtenir aucune amélioration, boitant en marchant et parfois même ne pouvant plus marcher du tout ni monter les escaliers. Sur la foi des attestations, il a recours au **TRAITEMENT SIMON** et, dès le premier traitement, se déclare très satisfait : douleurs disparues, marche normale, etc... En un mot une guérison en 8 jours.

Le Rhumatisme articulaire

est particulièrement douloureux, mais c'est un véritable supplice lorsque le malade souffre, en outre d'un rhumatisme généralisé. Ce fut le cas de **M. FLAHAUT Elie**, demeurant rue Decrème, 179, cour Debaisieux, 6, à **ROUBAIX** : Articulations, doigts, bras, genoux, tout était pris depuis plus de 5 semaines : travailler était devenu impossible et il ne savait plus quel remède employer pour voir la disparition de ses maux, lorsqu'enfin il eut recours au **TRAITEMENT ANTIRHUMATISMAL SIMON**.

Aujourd'hui, il va tout-à-fait bien et nous autorise à dire combien il est satisfait du **TRAITEMENT SIMON**, chose qu'il vous confirmera, s'il vous plaît de l'interroger à ce sujet.

Le Traitement Végétal antirhumatismal SIMON rend chaque jour la santé à de nouveaux malades et ceux-ci témoignent leur reconnaissance

Madame WARTEL Zélia, rue de Bouvines, cour Ferré, n° 13, à **ROUBAIX**, souffrait de rhumatisme dans la jambe depuis 15 ans. Aucun traitement jusqu'ici n'avait encore réussi et chaque année ses douleurs la forçaient à arrêter le travail plusieurs mois.

N'ayant plus de sommeil la nuit, ses douleurs étaient tellement fortes, qu'elle était obligée de se lever : vésicatoires, médicaments de toutes sortes rien n'avait pu calmer son mal. Sur la foi des attestations se décide à prendre le **TRAITEMENT SIMON** ; dès le premier traitement, elle se sent tout-à-fait bien, repose la nuit et se déclare tout-à-fait heureuse de ce résultat inespéré.

Roubaix, le 19 décembre 1924.

Rhumatisé depuis 7 ans, guéri en 15 jours par le Traitement Végétal SIMON

M. Victor RINTCHEUSE, rue Saint Maurice, cour Paquet, n° 3, à **ROUBAIX**, âgé de 44 ans, avait depuis plus de sept ans, un côté complètement rhumatisé. Ses douleurs au genou et au pied le mettait parfois durant trois semaines entières dans l'impossibilité absolue de marcher. Aucun traitement n'apportait de soulagement à son mal ; sans sommeil, sentant chaque jour ses forces l'abandonner de plus en plus, se décide à suivre le **TRAITEMENT SIMON**. Après quinze jours, il retrouve sommeil, appétit, forces et peut marcher sans fatigue, ni douleur.

Vives douleurs dans les reins, amélioration sensible en 15 jours

Depuis plus de six mois, je ressentais de très fortes douleurs dans les hanches et les reins. Invité à essayer votre **TRAITEMENT SIMON**, j'étais heureux après trois traitements de constater une amélioration très sensible, et aujourd'hui je ne ressens presque plus de douleurs. Julien DAMBRECK, rue de Papinerie, à LEERS (France).

J'étais atteint de rhumatisme musculaire depuis plus de 10 ans

Parfois celui-ci se portait au cœur rendant la respiration difficile, alors je ne pouvais plus me redresser, l'appétit était nul, mes nuits sans sommeil, et rien, parmi les nombreux remèdes qui m'avaient été conseillés ou ordonnés n'avaient pu me soulager.

Au cours d'un séjour à Tourcoing, chez mes parents, ceux-ci me conseillèrent d'essayer une cure au **TRAITEMENT SIMON**. Le premier traitement terminé, je me suis senti guéri et rajeuni de plus de 20 ans, je n'ai plus aucune douleur, je mange bien, je dors bien, et malgré mes 42 ans, je me sens plein de forces et de santé.

Je vous autorise bien volontiers à publier ma lettre et je me tiens à l'entière disposition des personnes qui voudraient recevoir confirmation de ce qui précède.

En vous remerciant à nouveau mille fois, je vous prie de croire à mon éternelle reconnaissance.

Saint-Chamond (Loire), le 12 juillet 1924.

Le Traitement antirhumatismal SIMON amène une amélioration rapide et une guérison certaine dans tous les cas de rhumatisme

Le 7 mai, nous recevions la lettre suivante :

Messieurs CORBEAUX,

Je vous prie de vouloir bien m'envoyer de suite 2 boîtes de cachets Antidouleurs **SIMON** et je tiens à vous informer que je vais de mieux en mieux.

En vous remerciant à l'avance, etc... Jean MORITS, rue des Ecoles, 46, à THUMESNIL (Nord).

Le Traitement antirhumatismal SIMON me guérit en 15 jours après 3 mois de souffrances

dit **M. Alfred FAVRELLE**, demeurant rue de la Balance, cour Foulon, n° 7, à **ROUBAIX**.

« Agé de 41 ans, je souffrais dans les épaules et surtout dans les pieds. Les douleurs étaient si fortes que je mettais 2 heures au moins pour parcourir la distance que je faisais normalement en 1/4 d'heure. Je n'ai pu travailler que 8 jours sur 3 mois. Après deux semaines de **TRAITEMENT SIMON**, mes douleurs ont disparu : je marche comme auparavant et ne ressens plus qu'une petite douleur aux mains.

« Roubaix, le 31 octobre 1924. »

Voici encore une nouvelle preuve de l'étonnante efficacité du Traitement Végétal antirhumatismal SIMON

M. DUBOIS Albert, 45 ans, demeurant rue des Ecoles, à **WILLEMS**, souffrait de rhumatisme dans les épaules, à tel point qu'il avait de la difficulté à se servir de ses bras. Son mal le tenait éveillé la nuit. Ne sachant que faire, sur la foi des guérisons merveilleuses obtenues par le **TRAITEMENT ANTIRHUMATISMAL DE SIMON**, il suit lui-même la cure et, après quinze jours de traitement, se déclare tout-à-fait satisfait.

Roubaix, le 1er novembre 1924.

PRIX DU TRAITEMENT COMPLET (Elixir, Pilules, Baume, Thé de Régime) : 26 fr. 50

TOUTES PHARMACIES

Sur demande, brochure indiquant les origines de TOUTES LES DOULEURS RHUMATISMALES, ainsi que la façon de les guérir. — Dépôt général : Pharmacie des Produits CORBEAUX, 11 bis, rue de Lannoy, ROUBAIX.

Dépôts à **LILLE** : Pesez, Grand'Place ; Baillœuil, 109, rue Léon-Gambetta ; Bondois, 230, rue des Postes ; Grande Pharmacie Nouvelle, 51, rue de Béthune ; Lainé, place Casquette ; Nadeau, rue Esquermoise. — **Fives** : Deblock. — **La Madeleine** : Baert. — **Tourcoing** : Decrème, rue Saint-Jacques ; Coppens, rue de Lille. — **Petit-Ronchin** : Deblock. — **Wattrelos** : Mellin. — **Armentières** : Devred. — **Seclainmont** Vandenbulcke. — **Cambrai** : Duez. — **Condé-sur-Escaut** : Crombez. — **Douai** : Lemaître. — **Dunkerque** : Kerfyser. — **Marquette** : Pharmacie de l'Abbaye. — **Sous-le-Bois-Maubeuge** : Marécaux. — **Valenciennes** : Mantel, rue de Famars 50. — PAS-DE-CALAIS : **Arras** : Duquénoy. — **Auchel** : Pharmacie Dr Dupont. — **Béthune**. Quiret Hanquelle. — **Boulogne-sur-Mer** : Grande Pharmacie de Paris. — **Bully-les-Mines** : Pharmacie Principale. — **Bruay-les-Mines** : Roger. — **Carvin** : Dacheville. — **Lens** : Pharmacie Centrale, place Jean-Jaurès. — **Noeux-les-Mines** : Tringuet. — **Berck-Plage** : Boscoh. : SOMME : **Amiens** : Grande Pharmacie de Paris, rue Thiers 49 ; Léger, rue des Trois-Cailloux. — AISNE : **Saint-Quentin** : Pharmacie principale, 39, rue d'Isle. — PARIS : Pharmacie Polytechnique, boulevard Sébastopol, 100.

LESSIVE JEANNE D'ARC

75.000 Frs de prix

sont offerts aux

POÈTES
LITTÉRATEURS
DESSINATEURS
PHOTOGRAPHES

par

TOBLERONE

Le Vrai Chocolat au Lait Suisse, aux Amandes et au Miel

pour l'édition de son

LIVRE D'OR

Demandez chez votre fournisseur la notice explicative qui vous sera remise gracieusement ou écrivez à la

S. A. CHOCOLAT TOBLER
CASE 78
TALENCE-BORDEAUX

Prix de l'étui : 2 fr. 60

POUR GUÉRIR

VOIES URINAIRES Blennorragies, Ecoulements, Filaments, Prostatites, Cystites, Rétrécissements, etc.
MALADIES DE LA PEAU Acnés, Dartres, Démangeaisons, Gale, Eczémas, Psoriasis, Herpès, Rougeurs, Rosacée, etc.
ULCÈRES - VARICES - HÉMORROIDES Toutes les maladies du Sang, celles de l'Estomac et du Ventre, l'Arthritisme, les Douleurs, le Rhumatisme.
MALADIES DES FEMMES Pertes, Métrites, Ovarites, Vaginites, Salpingites, Tumeurs, Fibromes, etc.
SYPHILIS - IMPUISSANCE - PROSTATITE et leurs Complications.

Consultez GRATUITEMENT à la

Clinique FAID

1, Place de la Gare - LILLE

Seule Succursale du Grand Institut BIOBANE de Paris.

CONSULTATIONS TOUS LES JOURS, sauf le Vendredi, de 8 h. à midi et de 2 h. à 7 h., même Dimanches et Fêtes
1, Place de la Gare, à LILLE (2e étage)

RAYONS X
Electricité Médicale — Diathermie

Les malades qui ne peuvent se déranger n'ont qu'à écrire et joindre 1 fr. en timbres pour recevoir le livre : **L'ART DE GUERIR**, *avec une Consultation gratuite*

BANDAGES

BAS A VARICES, SUSPENSOIRS, CEINTURES POUR FEMMES, INJECTEURS DE TOUS SYSTEMES, APPAREILS HYGIENIQUES ET ACCESSOIRES.

Voyez Maison Spéciale

Achille LIEVIN

94, rue Gambetta — LILLE

MAISON A. DUNKEL
55, rue Henri Kolb et 17, rue du Curé-St-Etienne
— LILLE —
Téléphone 47.99

PLISSÉS FANTAISIES

Et autres Boutons en Tissu, Jours, Broderies Festons, Boutonnières, Découpage, Patrons Pochettes et sur mesures. Neuve et mise à l'essai Mannequins. — On demande des Dépositaires. 11.784.

Au comptant et à crédit

5.000 VÉLOS toutes marques depuis..... 225 fr.
Occasions revues 50 fr.

2.000 MACHINES à coudre et cordonnier toutes marques garr. 10 ans 350 fr.

1.000 VOITURES D'ENFANTS depuis..... 150 fr.

Camille COPPENOLLE
39 Rue Neuve 39
Près la Grand'-Place, LILLE

PIANOS JAZZ-BAND
Orchestrions automatiques :: ::
:: :: et électriques
NOUVEAUX MODELES

Les meilleures conditions de vente à crédit

L. BAILLEUL
13, place Rihour, à LILLE

DEMANDEZ NOS PRIX

1924
EXPOSITION DE STRASBOURG
MÉDAILLE D'OR
(classe 18 Médecine et Chirurgie)

SURDITÉ

Bourdonnements, dureté d'ouïe,

VAINCUS SANS OPERATIONS

Sans douleurs, sans drogues et sans interrompre ses occupations par la
PROTHÈSE AURICULAIRE

de M. PAULIAT-COURTOIS, 12, R. Cadet, Paris
Spécialiste Breveté S. G. D. G. en France et à l'Etranger

Si tout membre ou tout organe qui ne travaille pas s'ankylose, nul ne doit ignorer que la fonction crée l'organe. Tel est l'avis des milliers de personnes qui ont eu recours à la méthode de M. PAULIAT-COURTOIS *qui est basée sur ce principe.*

Des Preuves :

Mme MAHY-BRUNET

Monsieur Pauliat-Courtois,
Etant atteinte de surdité et de bourdonnements depuis dix huit mois, je m'en suis débarrassée complètement après quatre mois d'usage de votre Prothèse auriculaire. Je ne puis que la recommander à tous ceux qui sont atteints de cette infirmité.
Agréez, etc.
Mme MAHY-BRUNET,
Rue Baligant prolongée Fourmies (Nord).

Monsieur Pauliat-Courtois,
Je viens vous remercier et vous dire que grâce à votre Prothèse auriculaire mes bourdonnements ont complètement disparu au bout de trois mois.
Recevez, Monsieur Pauliat, mes remerciements.
Mme ROUSSEL-CLARY,
à Lauwin Planques, près Douai (Nord).

Devant ces résultats qui se passent de tous commentaires et dans votre intérêt si vous êtes atteint de cette infirmité, n'hésitez pas à profiter du passage de cet éminent spécialiste qui vous réservera le meilleur accueil et vous démontrera gratuitement l'application de sa méthode, de 9 à 4 heures, dans les villes suivantes :

1er Mars, **ROUBAIX** : Hôtel du Coq-Hardi (face Gare).
2 » **HAZEBROUCK** : Hôtel Saint-Georges.
5 » **SOMAIN** : Hôtel Bouriet (face Gare).
6 » **SAINT-AMAND** Hôtel de Paris.
7 » **DOUAI** : Hôtel du Balcon.
8 » **CARVIN** : Hôtel Laleux.
9 » **BÉTHUNE** Nouvel Hôtel, boulevard Desgeorges.
10 » **HAUTMONT** : Hôtel de France.
12 » **DUNKERQUE** : Hôtel Terminus.
13 » **BRUAY** : Hôtel Moderne.
14 » **ARRAS** : Hôtel de l'Univers.
15 » **VALENCIENNES** : Hôtel Saint-Jacques.
16 » **ARMENTIÈRES** : Hôtel du Nord (face Gare).
17 » **LENS** : Bureau de Tabacs Caron
19 » **FOURMIES** : Hôtel Brognet (face Gare).
20 » **AVESNES** : Hôtel Terminus (face Gare).
21 » **CAMBRAI** : Hôtel Carré
22 » **TOURCOING** : Hôtel Verdy (près Gare).
23 » **HIRSON** : Hôtel de la Poste.
24 » **HAUTMONT** : Hôtel de France.
26 » **CALAIS** : Hôtel du Commerce.
27 » **HÉNIN-LIÉTARD** Hôtel Moderne (face Gare).
28 » **AMIENS** : Hôtel de la Paix.
29 » **LILLE** : Cabinet régional, 31, rue de Gand.
30 » **LILLE** : Cabinet régional, 31, rue de Gand.

Recevra à Lille tous les Mercredis, à son Cabinet Régional, 31, **RUE DE GAND**, de 9 heures à 20 heures, et tous les premiers **Jeudis, Vendredis, Samedis** et **Dimanches** du Mois de 13 heures à 20 heures.

RHUMES — GRIPPES — BRONCHITES

***SI VOUS TOUSSEZ** tant pis pour vous !*
***Vous seriez GUERIS de SUITE** en employant le*

Sirop de Ma Tante Catherine

QUE TOUT LE MONDE CONNAIT BIEN DANS LA REGION DU NORD

Essayez-en seulement un flacon

Exiger la Croix Bleue sur l'étiquette du flacon à l'usage des grandes personnes et la Croix Rouge sur celui à l'usage des enfants. Ne pas confondre

Dépôt : LILLE, Pharmacie PERRIN, 32, rue du Sec-Arembault (Près du coin de la rue Neuve).

Phies Leblat, place des 4 Chemins ; Valentin 17, rue de Wazemmes ; Macaire, rue de Juliers ; Cuvelier, place Vanhœnacker ; Gillard, 283, rue de Paris ; **ESQUERMES**, Phies Decroix, Brame, Delcambre, 181 rue d'Artois ; **FIVES**, Phies Delporte Deblock, Fache, Joly ; **HELLEMMES**, Phies Chuffart, Deblock, Clayes ; **THUMESNIL** Phie Dumortier ; **LESQUIN** Phie Bertin ; **MARCQ-EN-BARŒUL** Phie Bellebout ; **LA MADELEINE**, Phie Dereu ; **St-MAURICE**, Phie Gillebert ; **RONCHIN**, Phie Deblock ; **OBANTELEU**, Phie Vitrant ; **LOMME**, Pharmacie Lesage ; **BOIS-BLANCS** Phie Houvier ; **HOUPLINES** Phie Pruvôts **ARMENTIÈRES** Phies Guermonprez Devred, Bartier ; **BRUAY** Phie Dupont ; **CARVIN**, Phies Dacheville, Lepreux **SECLIN**, Phie Rombaud ; **MERVILLE**, Phie Leconte ; **BAILLEUL**, Phies Desodt Bruneel **ROUBAIX**, Phies Magron, r. Neuve ; Augem, Bd Belfort ; Corbeau 20, r. Lannoy ; **WATTRELOS** Phie Mellin ; **TOURCOING**, Phies Masclet, 13, r. Carnot ; Geoffroy, 153, r. de Mouvaux ; **DOUAI**, Phie Delaoutre ; **VALENCIENNES**, Phie Lequesne ; **SOMAIN** Phie Hesse ; **CAMBRAI**, Phies Cnudde, Duez ; **BETHUNE**, Phie Dalle ; **QUESNOY-SUR-DEULE**, Phie Garin ; **LENS**, toutes les Pharmacies ; **AVION** Phie Ribet ; **OIGNIES** Phie Leclercq ; **MARAIS-DE-LOMME**, Phie Wasselin ; **DENAIN** Phie Hecquet.

MAISON BAUDRY

15-17, Rue de Béthune, 15-17 — LILLE

RECLAME du LUNDI

:: 2 Mars 1925 ::

FLEURS - PLUMES
DENTELLES
- GARNITURES -

pour la Robe et la Mode

ENTREE LIBRE